

GUARDIAN

3-IN-1 ELONGATED STEEL COMMODOE

REF MDS89664EL

DO NOT install this product without first reading and understanding this instruction manual. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.

3-IN-1 ELONGATED STEEL COMMODOE

REF MDS89664EL

Ne PAS installer cet équipement sans d'abord lire et comprendre cette fiche d'instruction. TOUT MANQUEMENT À L'OBSERVATION DES INSTRUCTIONS CI-DESSUS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

3-IN-1 ELONGATED STEEL COMMODOE

REF MDS89664EL

NO instale este producto sin primero leer y entender este manual de instrucciones. EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ANTES MENCIONADAS PUDIERA RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

GENERAL WARNINGS

DO NOT install this product without first reading and understanding this instruction manual.

If you are unable to understand these warnings, cautions, and instructions, contact a healthcare professional or dealer before attempting to install this equipment.

- Prior to each use check that all joints and fittings on the commode are tight.
- Make sure all four legs are adjusted evenly and are free of any obstruction prior to use.
- Ensure all detent buttons are properly engaged in position prior to use.
- DO NOT exceed the maximum Weight Capacity listed on your commode (MDS89664EL: 400lb weight capacity).
- DO NOT twist or turn while seated on bedside toilet, this may cause frame to bend.
- DO NOT stand on commode.
- DO NOT use commode for any purpose that it was not intended to be used for.
- Check rubber tips for rips crack or wear. If these conditions exist, DO NOT use tips and replace IMMEDIATELY. (Rubber tips can be ordered REF: MDS89664T)
- The elongated commode is not to be used as a transfer bench, transfer device, or climbing device.

NOTE: Tips on this product contain dry natural rubber.
FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURIES.

AVERTISSEMENTS GENERAUX

Ne PAS installer cet équipement sans d'abord lire et comprendre cette fiche d'instruction.

Contactez un professionnel de l'assistance médicale, un revendeur ou le personnel technique avant toute tentative d'installer cet équipement si vous ne pouvez pas lire ou comprendre ces instructions.

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que tous les joints et accessoires sont ajustés.
- Assurez-vous que toutes les quatre jambes sont ajustées de manière égale et sans obstructions avant l'utilisation.
- Assurez-vous que tous les boutons de cran sont correctement engagés avant d'utiliser ce dispositif.
- Ne dépassez pas la limite de poids prévue pour ce siège d'aisances. (MDS89664EL: 400lb weight capacity).
- NE pivotez PAS et NE tournez PAS lorsque vous êtes assis sur le siège car cela pourrait causer la torsion du cadre.
- NE VOUS TENEZ PAS debout sur la commode.
- NE PAS utiliser la commode pour tout but autre que celui prévu pour son utilisation.
- Vérifiez les bouchons en caoutchouc sur les extensions des jambes pour détecter des déchirures, l'usure ou leur absence. Remplacez-les IMMÉDIATEMENT dans ce cas. (les bouchons en caoutchouc peuvent être commandés. Référence: MDS89664T)
- La commode allongée ne doit pas être utilisée comme chaise de transport, dispositif de transfert ou appareil destiné à l'escalade.

REMARQUE- Les embouts pour ce produit contiennent du caoutchouc naturel sec.
TOUT MANQUEMENT À L'OBSERVATION DES INSTRUCTIONS CI-DESSUS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

ADVERTENCIAS GENERALES

NO instale este producto sin primero leer y entender este manual de instrucciones.

Si no puede entender estas advertencias, precauciones o instrucciones, contacte a un vendedor o profesional de salud antes de intentar instalar este equipo.

- Ante de cada uso verifique que todas las uniones y acoples en el cómodo estén ajustadas.
- Asegúrese que las cuatro patas estén ajustadas en forma uniforme y libres de cualquier obstrucción antes de usar.
- Asegúrese que todos los botones de retención estén asegurados apropiadamente en su posición antes de usar.
- No exceda la capacidad máxima de peso de este cómodo. (MDS89664EL: 400lb weight capacity).
- NO gire ni voltee mientras está sentado en el cómodo de cama, esto puede causar que la armazón se doble.
- NO se pare sobre el cómodo
- NO use el cómodo para propósito alguno que no sea aquel para el cual está diseñado.
- Revise las puntas de hule en busca de roturas, grietas o desgaste. Si existen estas condiciones, NO use las puntas y reemplace INMEDIATAMENTE. (Puntas de hule pueden ser ordenadas con REF: MDS89664T)
- El cómodo alargado no debe ser usado como banco de transferencia, dispositivo de transferencia, ni para trepar.

NOTA- Las puntas de este producto contienen caucho natural seco.
EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES ANTES MENCIONADAS PUDIERA RESULTAR EN LESIONES GRAVES.

Assembly Instructions/Directives de montage/Instrucciones de montaje

You may wish to request a setup and operation demonstration with your local HME provider or pharmacy.

Component list:

1. Bedside Toilet
2. Backrest assembly
3. Seat and Lid assembly
4. Bucket, liner and Lid

Carefully remove the Bedside Toilet, Backrest, Seat and Bucket assemblies from the shipping containers.

Vous pouvez demander à votre fournisseur HME ou à une pharmacie de monter l'appareil et de faire la démonstration de son fonctionnement.

Liste des pièces:

1. Toilette de lit
2. Dossier
3. Siège et couvercle
4. Seau, doublure et couvercle

Retirez soigneusement la toilette de chevet, le dossier, le siège et le seau des contenants d'expédition.

Puede solicitar una demostración de montaje y funcionamiento a su distribuidor local HME o a su farmacia.

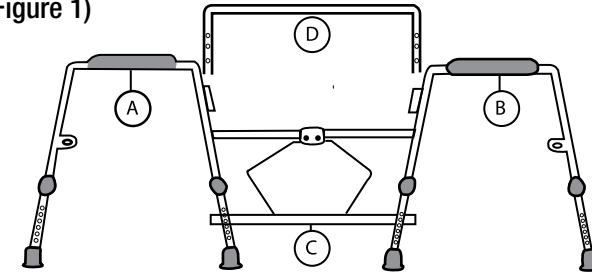
Lista de componentes:

1. Inodoro para al lado de la cama-equipos médico duradero
2. Conjunto de respaldo
3. Conjunto de asiento y tapa
4. Cubo, tubería y tapa

Retire el inodoro portátil con cuidado, el respaldo y el conjunto de asiento y cubo de los contenedores de transporte.

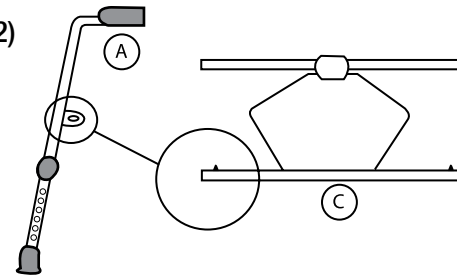
Assembly Instructions for the Elongated Commode Instructions d'assemblée Instrucciones de asamblea

(Figure 1)



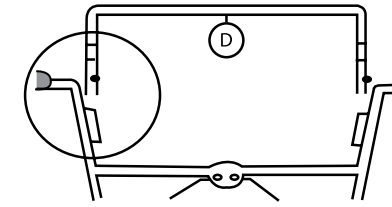
1. Swing open leg A and leg B (Figure 1)
Ouvrir les pattes A et B (Figure 1)
Abra la pata A y la pata B (Figura 1)

(Figure 2)



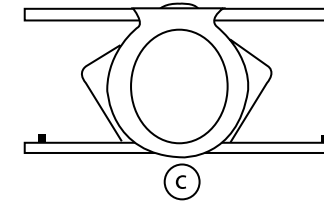
2. Insert the push button locks from C into the keeper on both legs (Figure 2)
Insérer les verrous poussoirs C dans la gâche des deux pattes (Figure 2)
Introduzca los pestillos de botones pulsadores de C en el encastre de ambas patas (Figura 2)

(Figure 3)



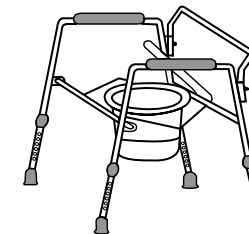
3. Insert the push button locks from backrest D into the keepers on the back of legs A and B (Figure 3)
Insérer les verrous poussoirs du dossier D dans les gâches à l'arrière des pattes A et B (Figure 3)
Introduzca los pestillos de botones pulsadores del respaldo D en los encastres de la parte trasera de las patas A y B (Figura 3)

(Figure 4)



4. Snap on the seat and lid and place the bucket assembly into the commode support (Figure 4)
Enclencher le siège et le couvercle, puis placer le seau dans l'armature de la chaise d'aisance (Figure 4)
Encaje a presión el asiento y la tapa y coloque el conjunto de cubo en el soporte del inodoro.

(Figure 5)



5. Fully assembled Foldable Commode (Figure 5)
Chaise d'aisance complètement montée (Figure 5)
Inodoro plegable completamente montado (Figura 5)

LIFETIME LIMITED WARRANTY

Your Medline brand product is warranted to be free of defects in material and workmanship for a lifetime for the original consumer. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This lifetime limited warranty is an expression of our confidence in the material and workmanship of our product and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse, negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components such as rubber accessories which are subject to normal wear and replacement. If you have any questions about your Medline product or this warranty, please call us at 1-800-MEDLINE. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Votre produit de marque Medline est garanti sans défaut dans sa composition et sa fabrication pendant la période de garantie à vie d'origine. Cet appareil a été conçu conformément à des normes précises. Il a été soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie à vie limitée est une expression de notre confiance dans la composition et la fabrication de nos produits et d'assurer des années de service pratique et fiable. Si le matelas est jugé défectueux en vertu de cette garantie, il sera réparé ou remplacé à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas les défaillances de l'appareil en raison d'une mauvaise utilisation par le propriétaire, d'une négligence ou de l'usure et de la détérioration normales. La garantie ne couvre pas les pièces non durables comme des accessoires en caoutchouc qui sont assujettis à la détérioration et à l'usure normales. Si vous avez des questions sur les produits Medline ou cette garantie, veuillez composer le 1-800-MEDLINE. Cette garantie vous confère des droits spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant d'une province ou d'une province à l'autre.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Su producto de la marca Medline está garantizado libre de defectos materiales o de mano de obra de por vida para el propietario original. Este dispositivo ha sido construido en base a estándares precisos y se inspecciona cuidadosamente antes del embarque. Este producto garantizado de por vida es una expresión de nuestra confianza en el material y mano de obra de nuestro producto y garantiza años de servicio cómodo y fiable. En caso de existir algún defecto cubierto por esta garantía, repararemos o reemplazaremos el producto a nuestra conveniencia. Esta garantía no cubre fallos del dispositivo debidos a un mal uso, negligencia por parte del usuario o a un desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no durables como los accesorios de caucho que están sujetos a un desgaste normal y a un reemplazo. Si tiene preguntas acerca de su producto Medline o esta garantía, llámenos al 1-800-MEDLINE. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.



Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
www.medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-396-6996
www.medline.ca | Canada@medline.com

Medline Mexico
01-800-831-0898
www.medlinemexico.com |
mexico@medline.com

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2010 Medline industries, Inc. Guardian is a registered trademark of Medline Industries, Inc.

Certains produits peuvent ne pas être disponibles à la vente au Mexique ou au Canada. Veuillez contacter votre représentant commercial pour plus d'informations. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur pouvant se produire dans ce manuel. ©2010 Medline Industries. Guardian est une marque de commerce déposée de Medline Industries, Inc.

Algunos productos pueden no estar disponibles para su venta en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. 2010 Medline industries, Inc. Guardian es una marca registrada de Medline Industries, Inc.